## COMMISSION REGULATION (EC) No 2346/2003

#### of 30 December 2003

### fixing the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 15 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EC) No 1787/2003 (2), and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

- (1)Article 31(1) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1(a), (b), (c), (d), (e), and (g) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund. Commission Regulation (EC) No 1520/2000 of 13 July 2000 laying down common implementing rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds (3), as last amended by Regulation (EC) No 740/2003 (4), specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex II to Regulation (EC) No 1255/1999.
- In accordance with the first subparagraph of Article 4(1) (2)of Regulation (EC) No 1520/2000, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month.
- Article 4(3) of Regulation (EC) No 1520/2000 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organisation of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products.
- (¹) OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. (²) OJ L 270, 21.10.2003, p. 121. (³) OJ L 177, 15.7.2000, p. 1.
- (4) OJ L 106, 29.4.2003, p. 12.

- Article 12(1) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions.
- Commission Regulation (EC) No 2571/97 of 15 (5) December 1997 on the sale of butter at reduced prices and the granting of aid for cream, butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice cream and other foodstuffs (5), as last amended by Regulation (EC) No 635/2000 (6), lays down that butter and cream at reduced prices should be made available to industries which manufacture certain goods.
  - In accordance with Council Regulation (EC) No 1039/ 2003 of 2 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Estonia and the exportation of certain agricultural products to Estonia (7), Council Regulation (EC) No 1086/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Slovenia and the exportation of certain processed agricultural products to Slovenia (8), Council Regulation (EC) No 1087/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Latvia and the exportation of certain processed agricultural products to Latvia (9), Council Regulation (EC) No 1088/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Lithuania and the exportation of certain processed agricultural products to Lithuania (10), Council Regulation (EC) No 1089/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in the Slovak Republic and the exportation of certain processed agricultural products to the Slovak Republic (11) and Council Regulation (EC) No 1090/2003 of 18 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in the Czech Republic and the exportation of certain processed agricultural products to the Czech Republic (12) with effect from 1 July 2003, processed agricultural products not listed in Annex I to the Treaty which are exported to Estonia, Slovenia, Latvia, Lithuania, Slovakia or Czech Republic are not eligible for export refunds.

<sup>(5)</sup> OJ L 350, 20.12.1997, p. 3.

<sup>(6)</sup> OJ L 76, 25.3.2000, p. 9.

<sup>(†)</sup> OJ L 76, 23.3.2000, p. 9. (\*) OJ L 151, 19.6.2003, p. 1. (\*) OJ L 163, 1.7.2003, p. 1. (\*) OJ L 163, 1.7.2003, p. 19. (\*) OJ L 163, 1.7.2003, p. 38. (†) OJ L 163, 1.7.2003, p. 56.

<sup>(12)</sup> OJ L 163, 1.7.2003, p. 73.

- In accordance with Council Regulation (EC) No 999/ 2003 of 2 June 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the import of certain processed agricultural products originating in Hungary and the export of certain processed agricultural products to Hungary (1), with effect from 1 July 2003, the goods referred to in its Article 1(2) which are exported to Hungary shall not be eligible for export refunds.
- In accordance with Council Regulation (EC) No 1890/ (8)2003 of 27 October 2003 adopting autonomous and transitional measures concerning the importation of certain processed agricultural products originating in Malta and the exportation of certain processed agricultural products to Malta (2), with effect from 1 November 2003, processed agricultural products not listed in Annex I to the Treaty which are exported to Malta, shall not be eligible for export refunds.
- It is necessary to ensure continuity of strict management taking account of expenditure forecasts and funds available in the budget.

The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

- The rates of the refunds applicable to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EC) No 1520/2000 and listed in Article 1 of Regulation (EC) No 1255/1999, and exported in the form of goods listed in Annex II to Regulation (EC) No 1255/1999, are fixed as set out in the Annex to this Regulation.
- No rates of refund are fixed for any of the products referred to in paragraph 1 which are not listed in the Annex to this Regulation.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 2004.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 December 2003.

For the Commission Erkki LIIKANEN Member of the Commission

# ANNEX Rates of the refunds applicable from 1 January 2004 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty

(EUR/100 kg)

		(EUK/100 kg)
CN code	Description	Rate of refund (1)
ex 0402 10 19	Powdered milk, in granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content not exceeding 1,5 % by weight (PG 2):	
	(a) on exportation of goods of CN code 3501	
	(b) on exportation of other goods	57,00
ex 0402 21 19	Powdered milk, in granules or other solid forms, not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content of 26 % by weight (PG 3):	
	(a) where goods incorporating, in the form of products assimilated to PG 3, reduced-price butter or cream obtained pursuant to Regulation (EC) No 2571/97 are exported	71,67
	(b) on exportation of other goods	98,00
ex 0405 10	Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6):	
	(a) where goods containing reduced-price butter or cream which have been manufactured in accordance with the conditions provided for in Regulation (EC) No 2571/97 are exported	93,00
	(b) on exportation of goods of CN code 2106 90 98 containing 40 % or more by weight of milk fat	185,25
	(c) on exportation of other goods	178,00

<sup>(1)</sup> With effect from 1 July 2003 these rates are not applicable to goods not covered by Annex I to the Treaty when exported to the Czech Republic, Estonia, Latvia, Lithuania, Slovakia or Slovenia, and to the goods referred to in Article 1(2) of Regulation (EC) No 999/2003 when exported to Hungary. With effect from 1 November 2003 these rates are not applicable to goods not covered by Annex I to the Treaty when exported to Malta.